

# TELEGRAFUL ROMANU.

Telegraful ese de done ori pre septembra: Duminecă si Joiă. — Prenumeratia se face in Sabiu la expeditora foie pre afara la c. r. poste cu bani gata prin scrisori francate, adresate catre expeditura. Pretul prennumeratii pentru Sabiu este pre anu 7 fl. v. a. ear pre o jumetate de anu 3 fl. 50. Pen-

Nr. 6 ANULU XXI.

Sabiu, in 21 Ianuariu (2 Febr.) 1873.

tral celelalte parti ale Transilvaniei pentru provinciile din Monarchia pre unu anu 8 fl. iera pre o jumetate de anu 4 fl. v. a. Pentru principale si tieri straine pre anu 12 1/2 fl. anu 6 fl. Inseratele se platescu pentru intal'a ora cu 7 cr. sirulu, pentru a don'a ora cu 5 1/2 cr. si pentru a trei'a repetire cu 3 1/2 cr. v. a.

Nr. cons. 68/1873.

Preacinstitilor Parinti Protopopii si Administratori protopopesci! Cinstitei Preotimi si intregului nostru poporu credinciosu din Archidieces'a Ardéului de religiunea ortodoxa orientale, pace si daru dela Ddieu Tatalu si dela Domnulu nostru Iisusu Christosu!

Dupa ce cu anulu trecentu 1872 a espirat periodul de trei ani, pentru care Archidieces'a nostra a Ardéului s'a constituit in intielesulu Statutului organice, si dupa ce din partea Consistoriului archidiecesanu prin ordinationea sea din 14 Decembrie a. tr. nr. cons. 1110/1872. s'a facut dispozitione pentru reconstituire in intielesulu Statutului organice a Archidiecesei nostre in partile ei inferioare, adica: a sinodelor, comitetelor si epitropielor parochiali si protopresbiterali, — urmeaza acum constituirea de nou a Archidiecesei in partile ei superioare, adica: a sinodului archidiecesanu, a senatului scolaru si epitropescu din Consistoriul archidiecesanu.

Deci in poterea §-ului 90 din Statutulu organice convocu prin acésta sinodul archidiecesanu, ce in intielesulu §-ului 89 din St. org. se va tienea la Duminecă Tomei, carea in anulu acesta cade pre dñ'a 15 Apriliu a. c., iéra in privint'a alegerilor deputatilor sinodali clericali si mireni astfel de bine a rendoi urmatorele, si anume:

I. In privint'a alegeriei deputatilor mireni:

a) ca pre lângă strict'a observare a §-ului 91 din St. org. carele prescrie normele privitive la alegerile deputatilor sinodului eparchialu, comunele nostre bisericesci sa se coadune in sinode parochiali, in cari alegatorii conformo §-ului 91. punct. e. din Stat. org. si alegu pre presiedintele, doi barbati de incredere si unu notario, si astfel constituindu-se sinodele parochiali alegu dupa prescrisele acum numitului §-fu si ponet. doi deputati, avendu a se observa la acestea alegerile mai departe punctele f. si g. totu din §. 91;

b) ca acesti doi deputati, ca tramisii singuraticelor sinode parochiali negresito sa se presentie la comisariulu consist. pre 25 Martiu a. c. dupa sănt'a liturgia, si sa-i presentedie protocolele sinodelorlor parochiali; — in care dian sa se afle si comisarii consistoriali in locurile designate spre primirea protocolelor de alegera dela singuraticele sinode parochiali prin tramisii loru, spre a sfersti scrutinigul loru s. c. l.

II. In catupentru alegerea deputatilor clericali rendoescu: ca preotii sa se adune spre alegera deputatilor loru pre 8 Martiu a. c. in locurile de semnate spre acestu sferstu, avendu a urma in privint'a alegeriei deputatilor dupa cuprinsulu punctului d) alu §. 91 din Stat. org.

III. Ce privesce cele două-deci de cercuri pentru alegera deputatilor clericali si pentru scrutininu alegerilor facute in sinodele parochiali a deputatilor mireni, precum si denumirea comisariilor consistoriali clericali si mireni, — alaturi cercurilor catu si comisarii consistoriali remanu deocamdata precom i-amu designatu pentru anulu 1870 in circulariu meu din 22 Ianuariu 1870 nr. cons. 18, pre lângă urmatorele modificationi si anume:

1. In privint'a cercurilor.

a) In cerculu alu II. de locu pentru alegera deputatilor clericali si pentru scrutininu alegerilor de deputati mireni se designa la dorint'a cercului etatea Sabiu;

b) In cerculu alu XII. loculu de alegera si scrutinare pentru mai buna inlesnire a alegerilor se designa Brasovul.

c) In cerculu alu XVI. totu pentru inlesnirea alegatorilor se designa Clusiu;

2. In privint'a comisarilor consistoriali se facu urmatorele schimbari:

a) In cerculu alu II. de comis. cons. clerical se denumesce par. prot. Ioanu Popescu;

b) In cerculu alu IV. comis. cons. clerical par. adm. ppescu Grigoriu Maieru;

c) In cerculu alu VIII. com. cons. clerical par. prot. Nicolau Mihailianu;

d) In cerculu XVI. comis. cons. mirenii se denumesce in locul dui deputatu dietulu Petru Nemesiu dlu Victoru Piposiu.

Aici astu de bine a aminti si aceea, ca dd. comisari consistoriali atatua clericali catu si mireni din causa, ca ne lipsescu inca fonduri pentru rebonifcarea speselor de drumu, sa binevoiesca a privi acesta insarcinare de o missiune onorifica.

Mai departe Ve aducu aminte lubitilor, cumca si cu acestu prilegiu silitu sum a Ve provocá, ca sa contribuim catu de putieni, inse in suma corespondiente pentru acoperirea cheltuelelor pre sem'a deputatilor vostri dela sinodu.

Dupa cum Vi s'au aratatu in circulariele consistoriale din 17 Septembre 1868 nr. cons. 1015, 4 Novembre 1870 nr. cons. 911 si 16 Martiu 1872 nr. cons. 234, sum'a intréga prisosita dupa acoperirea cheltuelelor necesari din colectele facute pre sem'a congreselor nostre nationali bisericesci din anii 1868 si 1870 precum si a sinodelor diu 1864, 1870 si 1871 au fostu 3560 fl. 82 1/2 xr. si la acésta adangendu-se sum'a ce au prisosito din colect'a de 1393 fl. si 10 xr. de pre anulu 1872, de 172 fl 10 xr.; la finea anului 1872 intrég'a suma face, dupa cum se arata in protocolele epitropiei archidiecesane 3732 fl. 96 1/2 xr. v. a. si se afla depusa in cass'a de pastrare din Sabiu spre ruptificare.

Acésta suma manipulata cu suslul curatul compune astazi unu fondo deosebitu, sub numirea: „Fondulu sinodalul archidiecesanu“, despre care se da socotela din partea Consistoriului nostru in totu anulu la sinodulu archidiecesanu, si care e menit u vreme a intempiná tote cheltuelelor sinodelor si congreselor nostre nationali bisericesci. Si fiindca sum'a acésta nu e inca de ajunsu pentru acoperirea cheltuelelor congresual si sinodali, asiá Ve postescu lubitilor! sa nu pregetati a da unul seu doi cruceri si a conferi si din partea vistierelor bisericesci spre scopulu amintit, cari bani pre lângă consegnare acurata a contribuirilor si contributorilor se vor administrá prin epitropii parochiali la scaunele ppesci, de unde apoi celu multu pana la joia din septamâna luminata se voru asterne Consistoriului archidiecesanu epitropescu.

In sferstu Ve statuiescu, ca si la alegerile acestea nove de deputati sinodali sa Ve purtati cu fric'a lui Ddieu, cu fratieta si bun'a intelegera, si Ve postescu sanataate statornica de a petrece sănatele dile ale Paresimilor, si apoi si sănatele Pascul multi ani.

Pre lângă care impartasiodu-Ve binecaventare archierescu amu remasu

Alu Vostru alu tuturor:

Sabiu, din siedint'a consistoriale tienuta in 18 Ianuariu 1873.

de totu binele voitoru

(L. S.) Archiepiscopulu si Metropolitulu.

Andreiu, m. p.

Suntu semne bune.

„Caletoriul, carele merge bine se poate opri un momentu nepedepsit in drumul seu; elu va ajunge ce-va mai tarziu, dara in fine elu e sigur ca va ajunge.“

Marcu Aureliu.

Avemu dinaintea nostra o epistola privata dela unu romanu de inima, indreptata cu oca-siunea anului nou catra altu romanu. Epistol'a acésta respira simtiamentele cele mai salutari pentru natiunea nostra, simtieminte cari exprima dorint'a ce amu avutu noi si parteua cea mai mare a romanilor, de o intielegere si procedere solidaria in afacerile nostre natiunali politice.

„Postescu bune amice“ se dice in epistol'a din cestiune, „cu tota sinceritatea, ca anulu nou sa fie si pentru natiunea nostra iubita cu multu mai fericit, decat a fostu anulu 1872, asiá incat tienendu-ne Ddieu si ajungendu sfersitul anului celui nou, sa putem cu mai multa bucuria, reprivi asupra resultelor decum privim acum la resultatele durerose ale anului espiratu!“

Mai departe se dice in aceeași epistola, ca sa dea Ddieu „ca la ajunulu anului nou tota inteligint'a romana, toti carturarii romani, sa-si traga sem'a si sa-si critice severu faptele loru din anulu espiratu si sa pasiesca in anulu nou cu acea voia firma, ca gresielele comise, seu detorintiele omisse sa se nisuiasca a le repară dupa putintia si indeplinéscu cu conscientiositate si in sine, ca nepasarea, ambitiunile vane, interesele personale, invidierea meritului initiativei de altii etc. etc. sa se prefaca in zelul adeveratu natiunalu . . . ; . . . „in causele natiunali sa simu unu trupu si unu suslul“, ca sa nu mai simu „numai nisce unelte de jucarie in man'a altor'a“ . . .

In desu mentiunat'a epistola vedem apoi improspetata ide'a unui congresu natiunalu, dela care dice inse ca numai atunci aru spera ce-va bine, candu acel'a aru si compusu de asiá, ca sa se pota privi de o adeverata representatiune a natiunei si va consta incat e possibile din omeni independenti si cari postpunu interesul loru privatu interesului comunu.\*)

Din aceste trasuri cardinali ale epistolei se vede ca puterea ideiloru sanatosse, in ceea ce privesce caus'a natiunale, si face drumu printre tote pedecile catu i se opusera, si acei ce au purcesu dupa ideile cele sanatosse au pututu sa stea unu momentu in locu, dara mai tarziu totu ajungu la tient'a loru.

Comitetulu natiunalu din Sabiu, (pre carele acum si „Gazeta Transilvaniei“ lu recunoscere, facendulu responsabile chiaru si pentru iregularitatile comise cu ocazie a alegerilor in districtulu Fagarasiului, din partea celor ce se dechiarasera a urmá altu programu), poate sa aiba celu putieni satisfactiunea, ca a staruitu si pu-

\* Aru si fostu ca sa amintim si de propunerea ce se face in epistol'a desu memorata pentru o intrunire a redactorilor, dela carea din urma noi inse nu putem astepta o indreptare a lucrurilor, pana candu indreptarea nu se va face de alti factori mai normativi ai natiunei.

temu dîce, a pregalită calea către intrunirea intelligentiei, române într'unu congresu, carele, déca s'au paralisatu atunci, astadi lu vedemu reaparandu de nou că unu postulatu alu salutei nôstre natiunali.

Dara nu numai atât'a. Vedemu sî in cele lalte diurnale ale nôstre aparându pareri favorabili ideei de o contielegere sî acést'a ne starnesce sperantie frumóse de unu venitoriu mai suridietoriu sî inca in tempulu celu mai de aprope.

Dupa parerea nôstra nu aru mai trebuí perduto tempulu, ci din tòte puterile nisuitu către o intielegere, inse pre basea cea mai pura a sinceritâiei de a ne puté intielege. Sî ací aru trebuí sa conlucre sî betrâni sî teneri de o potriva, cá dorintele ce se exprima in corespondintie private sî in cele publice din foile nôstre natiunale sa nu remana numai nisce pia desideria, ci sa se incorporeze sî sa misce carulu natiunalu din noroiulu in care cu durere lu vedemu cu totii inglodatu.

Punctele de manecare, de-sî astadi diferite la parere, nu ne-aru intimidá nici decum chiaru sî cîndu aru si ele mai reale; cîci intielegerea tocmai spre acelu scopu este, cá sa se lamurésca odata ceea ce este bunu sî acceptabile in procederea aperârei intereselor nôstre natiunali.

Incheiâmnu pentru acum aceste sîruri cu speranti'a, ca semnele ce le vedemu suntu totu atâtea simptome de o parasire a stagnârei de pâna acum. Incheiâmnu cu speranti'a, ca a pe-trunsu inimele tuturor românilor de buna credintia convingerea de a lucrâ sî a nu mai lasá cá evenemintele sa se gramadésca asupr'a capetelor nôstre pâna nu vomu mai fi in stare sa ne miscâmu din locu.

**Esamenele semestrali din a. c. scolasticu se voru incepe in Institutulu nostru archidiecesanu teologicu-pedagogicu Joi in 25 Ianuariu.**

## FÖISIÓRA.

### Contr'a-critica.

la

**Critic'a d-lui I. M. Moldovanu.**

(Vech'i Metropolia de N. Pop'e')\*)

**Motto:** „Amicus Plato, amicus Socrates, magis amica veritas.“

Amicu 'mi e Platone, amicu 'mi e Socrate, dara mai amicu 'mi e adeverulu.

Marturisescu, ca asceptâmu, ba doreamu chiaru o critica asupr'a opului: „Vechia Metropolia ortodoxa româna a Transilvaniei, suprimarea si restaurarea ei“ — de ôre-ce insumi disei in prefatiunea la acésta carte, ca nu amu alto scopu inaintea ochiloru, decât curatul numai a de verul istoricu, si ca „sciu pré bine, ca si opulu acest'a, că tòte operele omenimel, inoa nu va fi infatisându vre-unu ce perfectu in sine, — cîci unde se si asta ce-va perfectu in lume? — dara credu totu-odata, ca cei ce voru mai scrie dupa ast'a in acésta materia, se voru adoperá de buna séma alu

\*) Abia acum'a, in 30 Decembre st. v. 1872, ajunse la cunoscintia publicului „Critic'a“ dloii I. M. Moldovanu întréga, inceputa in nr. XXXV. din 25 Mai 1870 si terminata in nr. XL din 25 Novembre 1872 ai „Archivului“, durandu asiá dara aprope la trei ani de dile!

De aici se va convinge, credu, fia-cine, ca pâna acum, pre lângă tòta bun'a voint'a, 'mi fu preste putintia de a respunde, respectiv de a-mi sustiené si aperá parerile si convingerile depuse in „Vechia Metropolia etc.“, fatia cu acea critica.

A-si si dorit, cá si acést'a „Contr'a-critica“ sa se sia publicat in aceeasi foia, in care se publica si critic'a; dara, siindu ca „Archivulu“ ese fările neregulat, incâtu in doi ani, adeca din Oct. 1870 pâna in Noemyre respective pâna in finea

Proiectele de legi finantiale anunciate de cătra ministrul de finantie Kerkapoly suntu gal'a si dupa „P. L.“ voru si in curându puse pre mes'a dietei spre desbatere. Proiectele privescu dare a venitului si a castigului personalu. Legea dârei de venitu preciséza mai de aprope minimul contributiunei de felioulu acest'a. Dala arenâdi se voru plati  $2\frac{1}{2}\%$  din aren'da intréga. Advoctii, medicii si inginerii voru plati 12—20% din chiri'a locuintelorloru socotinduse aci si localul in care lucra. Comerciantii, industrialii si proprietarii de scôle voru plati 15—25% si preste acést'a si 5% din chiri'a localului de afaceri. Professionistii in comune cu contributiune de case de trei clase voru plati 4 fl. afara de acést'a pentru fia-care ajutatoriu (sodalu) 2 fl., in comune cu contributiune de case urcata voru plati 6 fl. si pentru fia care ajutatoriu 3 fl. Repartițiunea si manipulatiunea se va simplificá.. Regimulu sperédia ca prin procederea acésl'a va profita preste preliminaru unu superplusu de 1,800,000 fl. — Proiectulu carele privesc darea din cästigulu personalu deosebesce trei clase: clasa prima o constitue cei ce au o casa, gradinarii, lucratorii pre di si servitorii. La tiera seo pre sate platescu acest'a 1 fl., la cetate 2 fl. Lucratorii in fabrici si sodali platescu de două ori mai multu. Clasa a dou'a o constitue: agronomii, proprietarii de case, acest'i, deca au platitul anului trecutu mai putenu că 35 fl. contributiune, platescu 2 fl. si pentru fia-care membru de familia 1 fl. Clasa a trei'a o constitue cei ce platescu dâri mai mari. Contributiunea acestora crește cu 6% preste cea din anul trecutu, nu trece inse preste maximu de 30 fl. — Superplusul ce se speréza de aici aru si cam 600,000 fl.

Imperatulu Germaniei va visitá in Aprile a. c. pre imp. Russiei in St. Petersburgu, de acolo voru veni ambii la espusetiunea dela Vien'a, unde se voru întâlni cu imp. Austro-Ungariei.

### Reflessiuni la § 6 lit. d din projectulu celu nou de lege pentru scôlele medie.

Cestiunea invetiamentului este o afacere prea importanta, decât sa potem trece cu vederea, orice se intempla pentru rezolvarea ei, cîci de aci depinde progresulu seu regresulu unui statu. Cestiunea invetiamentului nu este numai afacerea mi-

mai indeplini dupa mesur'a isvöreloru, ce li voru să la despusetiune.“

Dara marturisescu si aceea, ca eu asceptâmu, că o atare critica la o carte, a cărei'a insemnatate veduii ca si d. I. M. Moldovanu inca o recunoscere, sa fia cum se cuvine: sincera, nepartiala, derépta — libera de tòta patim'a si de totu necasulu.

E bine! Dupa ce mai multe diuarie si foi nationali si dedera parerile, si inca favorabili, asupr'a opului din cestiune: d. I. M. Moldovanu \*) incâi si luă ostenel'a a-la supune — numai in parte — in nrri XXXV. XXXVII. XXXVIII. din 1870, apoi XXXIX din 1870—1 si XL. din 1871—2, ai „Archivului“, la o critica formale, si inca, cum insusi dice, la o critica pura literaria.

Pâna incâtu d. I. M. a corespusu acestei detorintie literarie in speciale, si detorintelor unei critice in generale, va sa dica, pâna incâtu d. M. in critic'a sea acést'a sa tienu strinsu de tenu-nu literariu, ce si-lu presipse, a satisfacutu recentorilor pure literarie, — incâtu acela'si a observatu sinceritatea, nepartialitatea, dereptatea, conditiuni esentiali ale unei critice adeverate? se va vedé din cele urmatorie.

Aci observu numai atât'a in generalu, ca d. M. in critic'a sea acést'a pré putenu se invertesc pre terenul literariu, ci mai multu pre celu confessional, iucâtu 'mi vine a dice, ca critic'a d-lui in

lui Decembrie 1872, esira numai chiaru doi numeri, si fiindu ca in nr. ultimu alu acelei foi ni se anuncia, ca in venitoriu totu numai la căte două luni va aparé unu numeru, incâtu celu putenu alti trei ani s'aro recere pâna a vedé lumin'a si contr'a critic'a mea, de nu si mai multi fiindu ce-va mai lunga: me veduii constrinsu a o dâ publicitatiei in modulo de fatia, remanendu că la tempulu seu sa o tramtui si on. redactiuni a „Archivului“ spre publicare pentru cei ce au ceditu critic'a.

\*) Dlu Moldovanu e profesor in Blasius si colaboratoru la „Archivulu“.

nistrului seu a dietei, ci la rezolvarea ei este obligatul sa contribuie fia-care omu, care se occupa de crescerea tinerimel, si vice-versa ministrul de instructiune avendu in vedere promovarea invetiamentului, si implineșce numai sacra detoria, deca nu ignoréza si nu despriuiesce cu totul vocile, ce se radica in privint'a acésl'a.

Excelenta Sea, actualulu ministru, de culte si instructiune publica domnulu Treffort, indata ce a fostu investitul cu portofoliul, a si luato initiativ'a pentru o noua organisare a invetiamentului si conchiamându mai multi barbati de capacitate, tienu căte-va conferintie si se consultă in modu confidentialu despre principiele, care sa se ia de baza la crearea unui nou projectu de lege pentru organisarea scôleloru medie (gimnasiale si reale). Acestu projectu s'a si compusu si in dilele trecute se aseernu consiliului de instructiune (Unterrichtsrath) spre desbatere, care luându-lu la pertractare paragrafu de paragrafu, 'lu primi cu unele modificatiuni.

Noi salutaramu cu bucuria si aprobarumu initiativ'a inaltului ministru pentru o noua organisare a invetiamentului, cîci era tempulu supremu pentru delaturarea unor lacune, care că nisce pete negre turbură lumin'a sciintelor, dara elaboratulu de fatia ne inmormentâ tòte sperantiele, cîci i lipsesce tomai aceea, ce trebuie sa aiba — libertatea in invetiamentului.

Cetindu acestu elaboratu ne aduseram aminte de asemenea cea nimerita, ce o facu renomul profesor Dr. Lazarus din Elvetia cu oca-siunea jubileului de 500 de ani a Universitatiei din Vien'a; elu asemenâ unu statu, care restringe libertatea invetiamentului cu carausiul din anecdota, care avendu sa urce unu dealu, impedeca caroul in data la suisiu, si si facu urcarea impossibila.

Asi se intempla si la noi, se restrengere libertatea invetiamentului, se impedeaca si ingreuiéza promovarea si latirea culturei. Pentru ce? Suntem noi cei de sub corón'a St. Stefanu intr'o stare atât de infloritore in privint'a invetiamentului. ? N'avemu decât sa loâmu datele statistice in mâna si ne vomu convinge ca starea nôstra e pré precaria, prea trista, si ca avemu inca multu pâna in verfulu déluloi. —

Scopulu nostru de asta-data nu este de a face o critica minutiósa asupr'a intregului projectu; ci

locu de pura literaria mai potrivit u s'aru si potuta numi: pura confessionale.

Din cau'a acésl'a, a-si si potulu dora si eu trece cu vederea dis'a critica a d. I. M., precum facura si altii, cari inca se bucurara de atari critice asupr'a opurilorloru, dio partea numitului domn; dara in fine cred'endu ca nu este bine a lasá sa tréca de bani buni astfelui de pareri, pre cátu de eronate pre atât'a de tendențiose, intr'unu obiectu atât de momentuosu, me veduii indemnata a-mi face contr'a observatiunile mele.

Voi urmá deci firulu criticei in ordinea, in corea aceea se publica in numerii amintiti ai „Archivului“.

In nr. XXXV. din an. 1870. alu uumitei foi, d. M., dupa ce amintescese mai intâi despre valoarea criticei preste totu, si a criticei sele in particulariu, — dupa ce espune tabl'a de materia a opului: „Vechia metropolia etc.“ si aréta scriitorii de cari autorulu cărtiei se folosi intru adunarea materialului, — dupa ce ne arata, ca intru facerea unei istorie două lucruri de capetenia suntu: culegere documentelor, si prelucrarea loru, si dupa ce in fine atestézia si d-lui celu putenu ca: „Autorulu Vechiei metropolii face publicului nostru unu servitul prea bunu colegendu si asiediandu la unu locu aceste lucruri imprasciate prin cărti in parte prea rari si pentru aceea inacesibili“ obiectézia apoi aceluiasi autoru:

ca nu a numit u deplinu titlulu opurilorloru, din cari scote documentele sele, si nu a indicat u pre totu loculu si paginile, de pre cari citéza;

ca documentele citate in vechia metropolie nu se reproducera, tòte dela celu dintâi pâna la celu din urma, in limb'a originala;

ca acela'si, de-si a urmarit u cu multa atentione scrierile si opurile diversilor autori de

ne marginimo deocam-data numai pre lângă unele reflecționi asupr'a § 6 lit. d care prescie, ca în clasele superioare gimnaziale și reale au să se propună totuști obiectele esclusivu numai în limb'a magiara.

Decisiunea acăstă este sentint'a de mōrte pentru desvoltarea și înflorirea națiunilor nemagiare în specie și unu impedimentu enormu pentru înaintarea culturii în statul magiar in genere.

Deci vomu cercetă mai întâi temeitatea motiunilor pre bas'a căror'a s'a adusu acăsta decisiune și apoi vomu demonstră, cumca ea este in contr'a principiilor pedagogice.

Dominulu F. Toldi pretinde într'o cuventare emfatica, ca în tōte scōlele medie din statul ungurescu trebuie să se propuna obiectele în limb'a magiara din motivu, ca ori-ce omu ocupa unu postu publicu are trebintia de limb'a magiara. Motivolu acestă lu reducemu numai la amplioatii de statu, și astu-feliu aru avea locu la desbaterile asupr'a învētimentului din scōlele medie numai atunci, cāndu scopulu acestor'a aru fi esclusivu de a ne cresce amplioati de statu; insa scopulu scōleloru medie, chiaru dupa cum l'a statorită consiliul de instrucțione in cap. I. § 2. este cu totul altul, și prin urmare motivarea domnului F. Toldi nu are locu. — Déca ea totu-si se iā in considerațione cu privire la amplioatii de statu, atunci potu cu totu dreptulu și profesorii de teologia, de medicina, filosofia și profesorii dela tōte specialitățile technique sa vina cu pretensiuni de felului acestei'ă că la învētimentul din scōlele medie sa se iā sia-care facultate și sia-care specialitate de scientia in deosebite considerațione. Tocm'a pentru că sa nu se dea ansa la astu-feliu de pretensiuni speciale, sa iā de regula in vedere la fipsarea scopului scōleloru medie, că scolarii, carii au depusu maturitatea, sa sia pregatiti in mēsura egala pentru sia-care specialitate. Acăstă si nimicu mai multu contiene chiaru și scopulu fipsatul de on. consiliu de instrucțione. — Este apoi chiamarea și detori'a scōleloru superioare, a Universităților și a technicelor, că sa-si califice studentii in specialitățile respective și sa pretindă dela ei, ce voru vrea; prin urmare pāna la maturitate n'are statul de a pretinde nimicu specialu; dupa maturitate este sănt'a lui detorie, că pre tenerii ce imbraci-

siedia corier'a juridica, sa si-i faca deplinu corespondatori. —

Dominulu Lubrich susțienendu propunerea de susu o motivéza cu aceea, ca magiarii suntu prea indolenti satia cu alte națiunătăți și de acea negligha desvoltarea limbii loro. Ce ironia jace in motiunea acăstă! Tōta lumea nemagiara striga și se vaeta de stricteti'a, ce se observa la impunerea limbii magiare și dominulu Lubrich totu-si se mira de etichet'a și curtoasia magiara. Etichet'a și curtoasia acăstă ni se pare tocmai că glum'a acelui'ă din poveste, care deduse 9 pâlni înainte de bataia.

La motivarea domnului Wenzel, că tenerii, carii vinu la universitate parte intempina insusi multe greutăți parte facu profesorilor multe de lucru, reflectămu numai atât'a, ca acomparându greutățile, ce trebuie să le suferă toti scolarii din gimnasiele și realele superioare, introducendo-se limb'a magiara că limba de propunere, cu greutățile ce le intempina nomai unii și prea puini studenti la universitatea magiara, apoi greutățile acest rădisparu și nu este nici dreptu nici logico, ca pentru evitarea unor greutăți mai mici, sa se impuna greutăți mai mari să vorbindu matematicesce este dreptu și logico ca pentru 10—20 de teneri, cari se ducu la universitatea magiara sa se mortifice spiritulu și mintea la 100—200 de scolari, siliti cugetă, a vorbi și a scrie in limb'a magiara? —

Cu privire la pretensiunea domnului Wenzel, că si in clasele inferioare celu puinu istoria și geografia patriei sa se propuna in limb'a magiara din motivu, ca manualele române și serbesci falsifica istoria, de ore-ce inspectorii și directorii superiori, necunoscendo limbile respective, nu potu controla manualele, ce se predau tinerimiei — respondemus numai atât'a, ca are guvernul destui omeni adepti și devoti din națiunile respective, carii și denuncie la momentu neesactitățile comise in astu-feliu de manuale.

Iēta motiunile, pre bas'a căror'a s'a adusu acea decisiune asupritoră, — motiuni, care au atât'a putere că sticla scosa din coporiiu ferebinte, o simplă lovitura și s'a facutu prafu.

(Va urmă.)

### Diet'a Ungariei.

Siedint'a din 21 Ianuarie a casei deputatilor o deschide presedintele Bittó la 10 ore. Pre fotolie ministeriali erau: Szlávy Tisza, Tréfort, Kerkapoly, Pauer, și Zichy.

Dupa atenticarea protocolului siedintiei trecute, se ascernu mai multe petiții private, și se facu interpellări. — Ministrul de comunicări L. Tisza prezinta raportul seu despre înaintarea de pāna acum in regularea Dunărei la Bud'a-Pest'a; care raportu se tramite comisiiionei financiali. — Trecendu-se dupa aceste la ordinea dilei se continua desbaterea bugetului.

Iohvarz constată că conceperea seneurilor deputati despre starea financiale a tierei divergă fără. Unii tienu starea de totu desperata, altii o considera de indestulită, inse că din urma recomanda cea mai mare criză pentru viitor. Adeverul pote ca va jacea la midilou. Calea cea mai dreptă pentru recastigarea echilibrului in economia statului e reforma de contribuție. Aceasta mesura aru micsioră spesele pentru scoterea contribuției. Ca contribuția trebuie să se scotă cu spese asiā mari e o urmare a impregiurării, ca cea mai mare parte a populației nu-si implinesc bucurosu datorintele cetățienesci. In poporul nostru mai nu esista semtiu datorintelor cetățienesci; a desceptă acestu semtiu in popor e un'a dintre agendele noastre principali. (Aplause). Vorbitoriul dupa ce mai afirma că lamurescă un'a-alt'a, primește raportul comisiei financiale că baza, pentru desbaterea speciale. — Dupa ce mai vorbesc in siedint'a de astazi la obiectul dela ordinea dilei Fr. Pulszky, L. Csavolszky și Kautz se incheia siedint'a, la 1 ora 50 minute.

Siedint'a din 22 Ianuarie o deschide presedintele Bittó la 10. Pre fotolie ministeriali erau: Szlávy, Tisza, Tréfort, Kerkapoly, Pauer și Zichy.

Dupa rezolvirea formalierelor obiceiuite se trece la ordinea dilei și se continua desbaterea bugetului — Al. Nicolics tienu starea financiale a tierei de critica inse nici decum de desperata. Prin urmare trebuie să se tientă spre delaturarea caselor acestorule. Prim'a cauza jace in repararea nejustă a sarcinelor comune. Austri'a se

spre aceasta materia: unu produtu recente alu literaturei noastre, „Archivulu“ dlui Cipariu, l'a trecutu de totu cu vederea.

La tōte obiectiunile acestea eu pré pucine amu de a reflectă, căci ele mi se paru cu multu mai neesentiali, decătu că sa pote detrage ce-va din valoarea opului cestionalu. Scopulu Vechie Metropolii este adeverul istoricu, si obiectiunile ce le face d. M., chiaru adeverate sa sia, nefiindu esentiali, nu-su in stare a clatină macaro cătu de pucinu adeverurile ce le coprind in sine Vechi'a Metropolia.

Sciemu și eu, ca titlui opuriloru trebuiecescu deplinu numiti, și paginile, de pre cari se citădă, indicate, și acăstă credu ca amu și facutu cu o pre mica exceptiune, in v. metropolia.

Déca ici-colea acăstă regula nu s'a observatuit, anumindu-se numai autorii respectivi in generale, apoi s'a urmatu astu-feliu din simpl'a causa, căci amu presupusu, ca acei'ă impreuna cu opurile loru suntu cu multu mai bine cunoscuti lectoriloru și cu deosebire celor literati, decătu sa se pote nasce vre-o dubietate din vre-o parte asupr'a loru. Căci cui dintre literati nu-i va fi cunoscutu d. e. unu P. Maior? și déca tocmai aru avea voia vreunul a urmară, cum dice d. M., citatele intru fontanile originarie si a se convinge despre autentia loru, apoi intrebă: au nu va fi avendu unu atare literatu română cunoscintia deplina despre unu G. Sincai, P. Maior etc. și despre opurile loru: Cronică lui Sincai, istoria lui P. Maior? Ce literatu română aru fi acel'sa, carele sa nu cunoscă aceste opuri?

Deci, cum dissei, astu-feliu de citate in generale, fără de numirea titlului, bă nici chiaru a opului, ci numai a autorelor si neindicarea unor pagine, se facuta ici-colea la vre-o doi autori, despre cari aveam si amu presupunere fundata, ca lectorii au deplina cunoscintia, si si acăstă s'a intemplatu mai cu séma la unele pasagie mai lungi, unde voiāmu numai a indică, că si acei autori inca suntu de opinie.

Ca nu amu reprobusu documentele in limb'a originala, ci in traducere română cauza este, ca eu

scriendu pentru români, dintre cari prea puini cunosc limbile latină și germană, in care suntu scrisse cele mai multe documente reprobusu in vechi'a metropolia amu trebuitu sa me acomodedia dupa publicula română, că sa intelégă ce ceteresc, și nu din contra, ce facendu-se adeca reproducendu-se documentele in limb'a originale aceste aru fi remasu neintelese de partea cea mai mare a lectoriloru; iera că sa le fiu reprobusu pre acele, cum dice d. M., atât'u in originale cătu si in traducere, deocam-data nu amu potutu face, căci carteau fi esitu inca pre atât'a de voluminoasa. Astă se va poté face și in venitoriu: Quod differtur non auferuntur. De altminteră și alti scriitori urmară asemenea in asta privinția. Asiā d. e. in cronică lui Sincai au nu-su reprobusu tōte documentele numai in traducere română? Si dis'a cineva, pāna acum, ca aceea din asta cauza și-aru fi perduto ce-va din valoare? D. M. inse observa, că Sincai si scrisse documentele separatu, in originale și traducere. Dara cronică lui, asiā cum o avem in astadi inainte-ne, formăda unu opu de sine statutoriu, si cu tōte acestea vedemu ca documentele dintr'ens'a suntu reprobusu nomai in traducere și nu si in originalu.

Ca in fine archivulu dlui Cipariu se trecu cu vederea in v. metropolia, iera-si va fi avendu cauza sea fundata. Déca si aceea, că unu scriotoriu nu se provoca la unul său altu productu literariu, făia literaria, inca se pote impută de unu defectu alu opului? — lasu sa judece altii. Insa din mirarea cea mare a dlui M. pentru ignorarea Archivului, carea dlui o accentuădă, dându-i spresiune in vre-o trei patru eschiamationi, s'aru vedé ca densulu aru fi mai aplecatu a atribui acăstă ignorare cine scie căruor intentioni asunse ale autorelor v. metropolii. Departe dela mine d. M., atari cugete sinistre! Eu amu respectat și respectediu eruditinăa dlui Cipariu, dovăda despre acestea citatele cele multe din „Acte și Fragmente“, cari inca suntu unu productu literariu alu dñeii sele. Nu m'amu provocatul iose la archivu, de-si lu amu și l'amu avutu dela incutu, căci documentele referitoare la Vechi'a Metropolia, de cari avui lipsa, le astai in „Acte și fragmente.“

(Va urmă.)

imbogatiesce din anu in anu, Ungaria totu seracose. Acésta e unu documentu evidentu pentru nedreptatea pactului financialu. A dón'a causa a stării noastre reale financiali jace in nepracticaveritatea si scumpetatea administratiunei noastre. Regimulu sa ascérna unu planu pentru ameliorarea corespondatoare etc.

Mai vorbesce inca T. Prileszky, Ferdinand Horanszky si Ed. Horn; mai toti vorbitori depingu starea financiale cu colori negre, si facu imputări regimului; inse in fine primescu raportul comissionei.

Siedint'a din 22 Ianuariu a casei deputatilor o deschide presedintele Bittó la 10 ore. Pre fotolie ministeriali erau: Szlávy, Szende, Zichy, Treffort si Pauler.

I. Madarasz face cătra ministrului de instructiune intrebarea, ca, de ore-ce invetiatorii scólelor poporali suntu impedecati in chiamarea lor prin exercitiele de arme la cari se convoca pre totu anul, n'are de eugetu a schimbá legea intr'acolo că invetiatorii scólelor poporale sa nu se mai convocă la exercitie de arme pâna ce fungéza că atari. — Ministrul de instructiune Treffort replica ca recunoște momentuositatea afacerei atinse si ca invetiatorilor scólelor poporali trebuie sa se inlesnesea implinirea deoblegamentului d'a milită; ministrul promite a ascerne unu projectu in afacerea acésta. Dupa aceea se mai facu si alte interbeliuni inse de interesu secundario si apoi ascerne ministrul Pauler projectul de lege despre regularea procedurei criminale; care se va tipari mai intâiu si apoi tramite sectionilor. — Dupa aceste se trece la ordinea dilei si se continua desbaterea generale a bugetului. — Ed. Horn si continua vorbirea inceputa inca in siedint'a trecuta; in fine ja ministru-presedintele cuventulu pentru de a combate pre ante-vorbitorii opositionali cu deosebire inse pre Moricz si Schvarz; cu ce siedint'a de astazi se si incheia.

**Zernesci**, in Ianuariu 1873.  
Proprietătile intrebărilor si tienut'a invetiatorului la respunsurile scolarilor.

Domnule redactoro! E unu adeveru nedisputabile, cumca in resortul altoru postulate pedagogice, care conditiunéa inaintarea si prosperarea unei scóle — cadu si proprietătile intrebărilor si tienut'a invetiatorului la respunsurile scolarilor.

Déca inca vomu ceretă acésta eu deamenuntul, — apoi marturisindu adeverulu — nu potem a nu afirmá, ca inca si astazi in multe scóle poporali — intrebările ce se punu din parlea respectivilor invetiatori cătra elevii lor, — spre daun'a cea mare a invetimentului — suntu sòrte defecuoase si nu corespundo nici priceperei acestora nici scopului, la care voiescu a-i conduce.

Pentru suprimerea respective delaturarea macar incătu-va, a acestui reu, ce nu produce decât confusione si stagnatione, că sa nu dicu regresu, mi permitu a comunicá de asta data prin acésta prelungita sfia — onoratului publicu, care se intereséza de caus'a scolaria — urmatorele observatiuni relative la tem'a susu citata, care, speru, ca nu le va celi fara a profitá cătu de putien de ele.

Scimu, cumca invetimentul se poate impartasi elevilor mai cu séma prin dòue forme principali, adeca prin form'a acroamatica seu a espunerei neintrerupte, carea se intempla cându invetiatoriului desceptandu atentiunea elevilor li vorbesce in continuu despre obiectulu, ce voiesce a-lu propune si asiá li comunica ideile, sentintele si adeverurile; — si prin form'a erotematica cându tote aceste se desvóltă din mintea elevilor prin intrebări din partea invetiatorului. Iosa ambele aceste forme nu se potu aplicá la toti ramii de instructiune; ci form'a acroamatica se poate aplicá cu succesiu la sciintiele naturali si istorice, iera cea erotematica la cele-lalte obiecte de invetimentu despre care elevii posiedu óre-care cunoscintia.

Esperient'a ne demuestra ca in scólele poporali e mai avantajosă form'a erotematica decâtua ea acroamatica căci dupa acésta ideile ourgu rapede un'a dupa alt'a, si elevii mai mici nu-su in stare a le urmari cu atentiune continua si a si le apropié, pre cându dupa form'a erotematica, — in urm'a carei'a invetiatoriului pune intrebări la tota construcționea, — elevii suntu óre-cum constrinsi sa fia totu atenti si sa cugete asupra acestora.

Amesuratul scopului, ce mi-am propusu, volu

vorbí acum mai in specialu despre form'a erotematica seu prin intrebare.

I. Mai inainte de tóte pentru că invetiatoriulu sa pôta conduce prin form'a acésta pre elevi la invetitura, e necesariu, că elu sa scie din fundumentu limb'a materna, in carea este de a se predá invetimentulu, sa fia totu-déun'a pregetu la punere intrebărilor si sa se esprime bine, căci la din contra cum laru pûte pricepe elevii cându elu insusi nu s'aru esprime cum se eade? Intrebările asiá dara din punctu de vedere gramaticalu trebuie sa fia:

a) Chiare. Chiara e intrebarea atonoi cându elevii pricepu usioru sia-care cuventu si idea, ce jace in tress'a. Intrebarea d. e. „Ce constituie fiintă omului?“ aro si nechiara, pentru ca elevii inca nu suntu in chiaru cu cuventolo fiintă, devine inca chiara, déca o esprimâmu asiá: Din care parti consta omulu? Pentru chiaritatea intrebărei se cere si aceea, că invetiatoriulu sa puna tonul pre cuventulu, care esprima lucrul principalu si sa o formuleze asiá că sa nu aiba intielesu ecuivocu, asiá aru si intrebarea: „Cine esci tu?“ nechiara, déca se cere respunsulu „unu scolaru“, — pentru ca tocmai asiá de bine aru pûte responde „unu copilu“ dara se chiarifica esprimandu-se asiá: „Cine esci tu, de óre-ce umbli la scóla?“

b) Simple. Simpla se numesce acea intrebare, carea nu pretindu dela copii decâtua numai unu respunsu. Intrebările, care pretindu totu deodata dòue (sieu mai multe) responsuri se numesu duple, cum e cea urmatória: „Putemu recompensá totu binele si pentru ce nu?“ Simplicitatea intrebărilor e cu atâtua mai necesaria, cu cătu elevii suntu mai teneri si mai putieni desvoltati spiritualminte.

c) Scurte, — pentru că scolarii sa pôta coprindre intrebarea usioru cu mintea si sa responda la dens'a corectu. Déca invetiatoriulu mai adaoga si alte cuvinte superflue, ce nu se tien strictu de intrebare ori o cercuscrie, atunci scolarulu nu scie la care sa-si puna mai multa atentiune si uitându-si intrebarea numai in vanu o a indreptatul, — insa nici cuvintele necesarie pentru de a esprima intielesulu deplinu nu trebuie omise. Asiá n'aru si d. e. scurta intrebarea: „Cum trebuie sa simu si cătra ómenii acei'a, carii ne urasem si la tota ocasiunea voiescu a ne vatemá si a ne face reu? — ci cercuscria, devine inse scurta déca o vomu esprime estu-modu: „Cum trebuie sa simu si cătra inimicilor nostri?“

d) Usiore. Intrebarea sa fia usiéra că elevulu sa responda fara o incordare pre mare a poterilor spirituali.

Intrebările grele tempescu poterea cugetatória a copiilor si i descuragiéza dela respunsu. De intrebări pre grele se considera tóte acelea, la care pentru de a poté responde elevulu, trebuie sa intreprinda dòue operatiuni. Asiá aru si d. e. intrebarea: „Ce numeru e acel'a, care e moi mare decâtua 30 tocmai cu atât'a, cu cătu 24 e mai micu că 30? — pre grea, — pentru copii mici, de óre-ce elevulu pâna a intreprinde a dò'a operatiune si a poté forma numerul 36, trebuie sa asemene mai intâiu 24 cu 30. Intrebarea inse sa nu fia nici de totu usiéra că elevulu sa responda fara de nici o meditare, căci acésta laru face distrasu si apoi deându-se asiá, mai tardiu nu aru si in stare a responde nici la intrebările cele mai usiore. —

e) Varie. Intrebarea sa fia varia in expresiuni, adeca aceea-si intrebare sa se propuna mai adese-ori scambata si imbracata cu alte cuvinte, care dau totu acel'a-si respunsu, pentru că astfelui elevii sa se deprinda la cugetare. Uniformitatea intrebărilor promovéza numai mechanismulu.

II. Tienut'a invetiatorului la responderea scolarilor. Dela invetiatoru sa pretinde că respunsurile elevilor sa le judece dupa cuvîntul si sa le folosescu amesuratul scopului. —

Responsurile, ce le primesce invetiatoriulu dela elevii sei in urm'a intrebărilor puse, precum e sciutu, suntu sòrte diferite; căte odata adeca suntu bune si adeverate, căte odata incomplete, alta-data false si ridiculose si de multe ori nu urmeza nici unu respunsu, dreptu aceea ele pretindu o deosebita tratare.

Déca respunsulu e bunu si adeveratu atunci invetiatoriulu sa atribuie lauda scolariului, carele a respunsu bine, sa cerce inse, óre din scientia si convingere a respunsu seu numai dupa cum a invetiatu din carte fara sa pricepa ceea ce a disu. Cá sa pôta sci acésta invetiatoriulu sa schimbe

intrebarea astu-feliu incâtù respunsulu sa pôta fi totu acel'a, si déca si a dò'a-óra a respunsu bine, atunci pote fi convinsu ca elevulu a priceputu obiectul.

Déca respunsulu e necompletu atunci invetiatoriulu trebuie sa conduca pre elevi prin intrebări noue acomodate si ce mai lipsesce sa intregescă si sa esprimese totu sensul, ce jace in intrebare.

In casu cându respunsulu e falsu, invetiatoriulu sa mai repeteze odata intrebarea, că sa se convinge despre cans'a respunsului celui reu, si déca se va convinge ca caus'a jace in nepriceperea objectului, atunci sa-i puna intrebări mai usiore la care potendu responda bine sa-i puna apoi din ce in ce intrebări ce pretindu o cugetare mai seriosa. Pre-supunendu ca unu elevu aru responde la intrebarea: „E fia-care medilociu bonu prin care cine-va sa-si ejunga scopulu?“ cu „dá“ atunci sa-lu mai intrebe: Tu faci bine, déca dai celui lipsit u ajutoriu seu unu daru, bunu e inse mediloculu, déca iei dela unul cu nedreptulu si aceea dai altui'a? La acésta intrebare va vedé elevulu indata ca a respunsu reu.

Déca respunsulu e ridiculosu invetiatoriulu trebuie sa trateze cu ortiare pre elevulu nepriceputu si sa fia seriosu că nu cum-va, risulu ce aru pro-rompe sa devina generale. In casu acest'a sa-i mai repeteze odata intrebarea facandu-lu atentu că sa cugete mai bine. Pentru de a impedeacă risulu, sa scota din respunsulu ridiculosu, ce e bonu, nefiindu possibile, acésta, atunci sa cerce alu suprime prin aceea ca se intorce indata cătra risatori cu intrebări mai grele.

Déca inca nu urmădia dupa intrebare nici unu respunsu, atunci caus'a jace ori in hebeuci si sfiala copiilor, ori in lips'a atentiunei, ori in aceea ca intrebarea a fostu prea grea. In astfelu de imprejurări invetiatoriulu sa puna aceasi intrebare inca odata, sa indemne pre scolariulu hebeucu si sfios la cugetare si sa-i insusile curagiu. Pre celu neatentu sa-lu admoneze cu cuvinte aspre inse nu deonestatorie, iera déca intrebarea a fostu prea grea, sa o usiurézia, că estomodu pre elevulu prin intrebări mai usiore, sa-lu conduca la aceea, ce trebuie sa responda.

Acum inainte de a incheia acestu articlu, care dora si pâna aci a fostu pre lungu, — mai atragu atentione onoratilor frati de cariera asupra urmatorelor regule scose din esperantia si constatare de bune.

La respunsu invetiatoriulu sa faca pre elevi că sa repetdie si ei intrebările, căci acésta li a-geresce atentiunea, li esercéza memor'a si ce este mai importantu li asecura unu exercitiu bunu de vorbire, că mai departe, sa responda cu tonu inaltu pentru ca sa auda respunsulu si elevii cei mai de-partati. Cându i provoca la respunsu sa nu tienă o ordina anumita, ci odata sa provoce pre unul, altadata pre altul căci déca observa, ca invetiatoriulu i provocá după ordine, ei numai atunci se voru pregati, cându va veni rendul la ei că sa respondu si numai atunci sa-i provoce după ce a pusu intrebarea că asiá sa fie siliti toti a meditá asupra intrebarei, mai incolo sa nu pretindu că sa responda indata după intrebare, ci sa-i lase timpu că sa cugete, căci numai asi'a va putea responde bine, sa nu i inlesnésca respunsulu prin aceea, ca pronunciar singuru cuventulu celu d'antâiu, nici sa-i concéda că aceea, ce a disu odata sa mai repetdie, in fine déca nu s'a folositu de cuvintele din manuslu sa nu lu dogenésca, de óre-ce prin aceea elevulu a doveditua ca a priceputu aceea ce a disu si asia ostenel'a lui va si incoronata de sucesulu dorit.

Bartolomeu Budă  
Invetiatorul primariu.

## Varietati.

\* \* Diornalele din România publica concursu pentru acei artisti, cari se voru ingagiá a constitui monumentul lui I. Heliade Radulescu.

## Insciintiare.

Deschidiendu-se in 1 Martiu a. c. in institutula reg. de mositu din Sabiu cursulu de instructiune pentru mosie, candidatele de mositu de nationalitatea română si nemtésca suntu provocate a se insuia pâna la terminulu indicat la subscrisula spre a fi primite in cursu.

Sabiu 1 Februarie 1873.

Dr. Lukacs Mikulicz  
Profesorul ord. de mositu.

(1-3)